

Ordinanza che stabilisce la capacità finanziaria dei Cantoni per gli anni 2006 e 2007

del 9 novembre 2005 (Stato 1° gennaio 2006)

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 2–4 della legge federale del 19 giugno 1959¹ concernente la perequazione finanziaria tra i Cantoni,

ordina:

Art. 1 Coefficienti

La capacità finanziaria dei Cantoni si determina secondo una chiave di calcolo composta dei quattro coefficienti seguenti:

- I. Reddito cantonale: Reddito cantonale per abitante.
- II. Fiscalità: I gettiti fiscali cantonali e comunali per abitante ponderati secondo l'indice dell'onere fiscale complessivo di ogni Cantone.
- III. Onere fiscale: L'indice, inversamente proporzionale (inversione del segno aritmetico per le differenze con la media nazionale), dell'onere fiscale costituito da tutte le imposte cantonali e comunali, tenuto conto delle imposte accessorie (imposte sugli immobili, imposte sulle successioni e donazioni, tasse di mutazione) e delle variazioni dei redditi dovute al rincaro.
- IV. Regione di montagna: La media tra l'aliquota percentuale della superficie coltivabile non situata nella regione di montagna rispetto all'insieme della superficie coltivabile e il numero di abitanti per km² di superficie totale senza i terreni incolti o inaccessibili, i laghi e i fiumi; per quanto concerne la densità demografica, gli indici che superano la media nazionale sono stabiliti a 100.

RU 2005 5133

¹ RS 613.1

Art. 2 Statistiche

I singoli coefficienti sono calcolati sul fondamento delle statistiche seguenti:

- a. i redditi cantonali degli anni 2002 e 2003 secondo i conti nazionali;
- b. i gettiti fiscali dei Cantoni e dei Comuni nella media degli anni 2002 e 2003 secondo la statistica «Finanze pubbliche in Svizzera», tenuto conto dell'imposizione dei frontalieri;
- c. l'onere fiscale medio degli anni 2001–2004 secondo la statistica dell'onere fiscale;
- d. la superficie totale senza i terreni incolti o inaccessibili, i laghi e i fiumi, secondo la statistica della superficie della Svizzera;
- e. la superficie coltivabile nelle regioni di montagna secondo il censimento agricolo del 2003;
- f. i dati relativi alla popolazione residente media dei Cantoni dell'anno in questione.

Art. 3 Metodo di calcolo

¹ Ciascun coefficiente è convertito in una serie di indici la cui media nazionale è stabilita a 100.

² Le serie di indici sono convertite in modo che la cifra minima ammonti a 70. La formula applicata è la seguente:

$$(\text{indice} - 100) \times \frac{30}{100 - \text{cifra minima}} + 100$$

³ In base alle quattro serie di indici è calcolata una media ponderata. I coefficienti 1 e 2 sono ponderati con il fattore 1,5 e i coefficienti 3 e 4 con il fattore 1.

⁴ La media ponderata è convertita con un fattore d'estensione di 2,7 mediante la formula seguente:

$$\text{Indice della capacità finanziaria} = 100 + [(\text{media ponderata} - 100) \times 2,7].$$

⁵ Il fattore d'estensione 2,7 rimane costante durante i periodi successivi di perequazione finanziaria fintanto che non si proceda a una modificazione dei coefficienti e della loro ponderazione.

⁶ L'indice minimo della capacità finanziaria è 30.

Art. 4 Indici generali

In base agli articoli 1–3 della presente ordinanza, gli indici generali della capacità finanziaria dei Cantoni, calcolati conformemente alla tabella allegata, sono:

Zugo	224	Glarona	77
Basilea Città	173	Soletta	76
Ginevra	152	Berna	68
Zurigo	147	Lucerna	64
Nidvaldo	128	Neuchâtel	63
Svitto	110	Appenzello Esterno	61
Basilea Campagna	109	Appenzello Interno	61
Argovia	108	Grigioni	58
Vaud	99	Friburgo	47
Sciaffusa	94	Uri	40
Ticino	88	Giura	38
Turgovia	86	Vallese	32
San Gallo	79	Obvaldo	30

Art. 5 Raggruppamento dei Cantoni

In applicazione dell'articolo 4 dell'ordinanza del 21 dicembre 1973² che disciplina la graduazione dei contributi federali secondo la capacità finanziaria dei Cantoni, questi ultimi sono raggruppati, secondo la loro capacità finanziaria, nei tre gruppi seguenti:

Cantoni finanziariamente forti:	Zugo, Basilea Città, Ginevra, Zurigo, Nidvaldo (5)
Cantoni di capacità finanziaria media:	Svitto, Basilea Campagna, Argovia, Vaud, Sciaffusa, Ticino, Turgovia, San Gallo, Glarona, Soletta, Berna, Lucerna, Neuchâtel, Appenzello Esterno, Appenzello Interno (15)
Cantoni finanziariamente deboli:	Grigioni, Friburgo, Uri, Giura, Vallese, Obvaldo (6)

Art. 6 Disposizioni transitorie

¹ Per quanto concerne la capacità finanziaria da applicare nel caso di aiuti finanziari e indennità sono determinanti le disposizioni della legge del 5 ottobre 1990³ sugli aiuti finanziari e le indennità nonché quelle della legislazione speciale.

² Le disposizioni della presente ordinanza si applicano per la prima volta alla ripartizione delle quote spettanti ai Cantoni sugli introiti federali dell'anno 2006.

³ Le disposizioni della presente ordinanza si applicano per la prima volta al calcolo dei contributi cantonali all'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti e all'assicurazione per l'invalidità, per l'anno 2006.

² RS 613.12

³ RS 616.1

Art. 7 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2006.

Allegato
(art. 4)

Determinazione della capacità finanziaria dei Cantoni per il 2006 e il 2007

Cantoni	Coefficiente 1 Reddito cantonale 2002/03 Valore più basso 70 Fattore 1,5	Coefficiente 2 Fiscalità 2002/03 Valore più basso 70 Fattore 1,5	Coefficiente 3 Onere fiscale 2001-04 Valore più basso 70 Fattore 1	Coefficiente 4 Regione di montagna Valore più basso 70 Fattore 1	Media ponderata	Indice generale dopo conversione della media ponderata per mezzo del fattore d'estensione 2,7
Zurigo	129.50	117.12	107.98	109.21	117.42	147
Berna	84.51	87.19	89.96	93.75	88.25	68
Lucerna	82.01	83.29	83.31	102.19	86.69	64
Uri	89.92	70.00	75.80	73.01	77.74	40
Svitto	98.11	102.97	130.86	86.10	103.72	110
Obvaldo	70.00	70.67	70.00	76.77	71.55	30
Nidvaldo	120.60	110.81	121.23	83.48	110.36	128
Glarona	117.75	75.86	90.01	76.58	91.40	77
Zugo	170.04	158.22	139.67	96.67	145.75	224
Friburgo	75.19	78.74	72.69	97.50	80.22	47
Soletta	87.40	85.96	92.23	103.66	91.19	76
Basilea Città	176.11	115.79	86.84	111.41	127.22	173
Basilea Campagna	103.51	101.18	104.37	105.80	103.44	109
Sciaffusa	103.91	84.75	94.34	111.36	97.74	94
Appenzello Esterno	85.43	84.05	92.64	81.25	85.62	61
Appenzello Interno	83.34	84.31	105.69	71.25	85.68	61
San Gallo	86.13	90.72	98.00	98.68	92.39	79
Grigioni	88.11	88.85	86.14	70.00	84.31	58
Argovia	96.48	96.59	114.65	110.70	102.99	108
Turgovia	85.53	89.79	99.71	110.72	94.68	86
Ticino	74.47	109.62	116.05	85.34	95.51	88
Vaud	99.97	99.78	92.03	106.32	99.59	99
Vallese	72.32	73.99	74.38	81.08	74.99	32

Cantoni	Coefficiente 1 Reddito cantonale 2002/03 Valore più basso 70 Fattore 1,5	Coefficiente 2 Fiscalità 2002/03 Valore più basso 70 Fattore 1,5	Coefficiente 3 Onere fiscale 2001-04 Valore più basso 70 Fattore 1	Coefficiente 4 Regione di montagna Valore più basso 70 Fattore 1	Media ponderata	Indice generale dopo conversione della media ponderata per mezzo del fattore d'estensione 2,7	
Neuchâtel	86.98	88.89	79.65	88.15	86.32	63	
Ginevra	112.27	143.29	101.51	111.41	119.25	152	
Giura	70.76	79.62	75.04	84.81	77.08	38	
Svizzera	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100	